1. Record Nr. UNINA9911018868403321 Autore Bernard Chams Benoit <1994-> Titolo Like Dust on the Silk Road: On the Earliest Iranian and BMAC Loanwords in Tocharian / / Chams Benoit Bernard Pubbl/distr/stampa Leiden;; Boston:,: Brill,, 2025 ©2025 **ISBN** 9789004732537 9789004732520 Edizione [First edition.] Descrizione fisica 1 online resource (308 pages) Collana Language and Linguistics E-Books Online, Collection 2025 Leiden Studies in Indo-European;; 27 Disciplina 418/.007/054 Soggetti Languages and Linguistics Middle East and Islamic Studies Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Monografia Livello bibliografico Nota di bibliografia Includes bibliographical references and index. Acknowledgments -- 1 Introduction -- 1.1 Tocharian and Iranian --Nota di contenuto 1.2 State of the art -- 1.3 Research issues -- 1.4 Methodology -- 1.5 Structure -- 1.6 Spelling of Tocharian stress -- 1.7 Alphabetic order --2 Old Steppe Iranian Loanwords in Tocharian -- 2.1 Introduction -- 2.2 Old Steppe Iranian borrowings: plausible cases -- 2.3 Old Steppe Iranian borrowings: possible cases -- 2.4 Old Steppe Iranian borrowings: difficult cases -- 2.5 Old Steppe Iranian borrowings: rejected cases -- 2.6 Old Steppe Iranian calques in Tocharian -- 2.7 Discussion of the features of Old Steppe Iranian -- 3 BMAC Words in Tocharian (a Selective Survey) -- 3.1 Introduction -- 3.2 Analysis of potential BMAC loanwords in Tocharian -- 3.3 Other possible BMAC loanwords in Tocharian -- 3.4 Discussion -- 4 Conclusion -- 4.1 Results -- 4.2 The Tocharian way -- Appendix 1: The Tocharian Word for 'Parrot' and Its Origin -- Appendix 2: On the Etymology of Tocharian B patstsank and Tocharian A patsank 'Window' --Bibliography -- Index.

Sommario/riassunto

How did the Tocharians reach China? "Who did they meet on the way?" are some of the most intriguing questions in Indo-European studies. This book is zooming in on a specific part of the question: on their way

to China, Tocharians were in contact with an Iranian people living in the south Siberian Steppes, and with a people related to the Oxus Civilization (BMAC). This Iranian people spoke a specific language, called here "Old Steppe Iranian". They gave Tocharians many words, such as maniye 'servant', etswe 'burden-carrying horse' or 'mule', pake 'portion, share'. The BMAC-related people gave the Tocharians other words such as etre 'hero' and kercapo 'donkey'. This book reconstructs features of the language of both these peoples, and examines how they influenced the Tocharians. Based on the latest archaeological findings, it also suggests a reconstruction of the chronology and the way the Tocharians followed before entering the Tarim Basin. Winner of the 2nd prize for the best dissertation of the Indogermanische Gesellschaft prize for the best Indo-European studies dissertation.